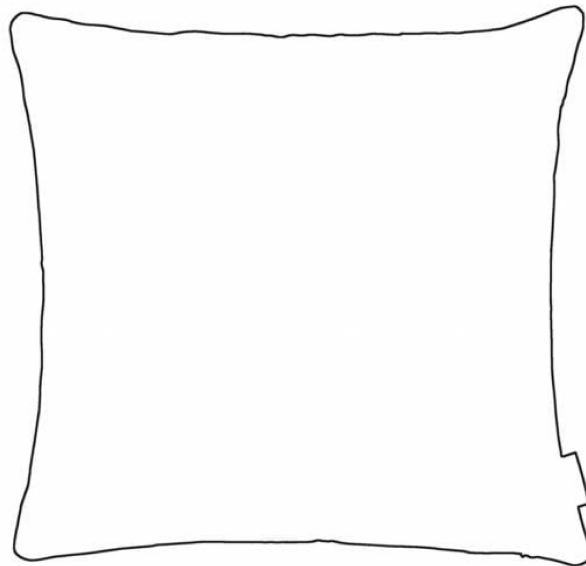


HOME & COMFORT

INSTRUCTION MANUAL

HEATED PILLOW



Productoverzicht

Dit verwarmingsproduct is uitgerust met een TPC vezel infrarood verwarmingselement en een Li-ion batterij. De meegeleverde oplader is geschikt voor een voeding van 100 tot 240 VAC (50/60 Hz).

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

- Gebruik alleen de bijgeleverde AC-lader. Het gebruik van een andere oplader kan onherstelbare schade aan het product en de omgeving veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte van andere warmtebronnen. Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Niet gebruiken als het nat is.
- Kreuk het product niet door er voorwerpen op te leggen tijdens het bewaren.
- Voor continu gebruik is de juiste instelling van de warmteregeling niveau 1, 2 of 3.
- Het product mag niet gebruikt worden door personen die ongevoelig zijn voor hitte en kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen dit product niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Het product kan gebruikt worden door kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar onder toezicht en met de regelaar altijd ingesteld op de minimumtemperatuur.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Niet gebruiken op een verstelbaar bed om te voorkomen dat het product gevouwen of gekreukt wordt.
- Het product is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen en/of gezondheidsinstellingen.
- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als er dergelijke tekenen zijn, of als het apparaat niet werkt, neem dan contact op met onze klantenservice.
- Het product mag niet worden gebruikt op locaties waar speciale omstandigheden heersen, zoals de aanwezigheid van een corrosieve of explosieve atmosfeer.
- Het product mag niet worden gebruikt voor het fokken of houden van dieren.
- Slaap niet met het product, want de gebruiker kan brandwonden of een hitteberoerte oplopen.

Opladen

- Sluit de oplader aan op de achterkant van de schakelaar.
- Als de indicator groen is, is de batterij volledig opgeladen.

Oplaadtijd

2.7h

Opmerking: De werkelijke oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de gezondheid van de batterij.

Batterijstatus

Om de batterijstatus te controleren, houdt u de aan/uit-knop op de schakelaar 2 seconden ingedrukt. In de volgende 5 seconden geven 1 tot 3 lampjes het percentage batterijlading aan. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

BELANGRIJK: Laad alleen de originele batterij op door deze op het product aan te sluiten en gebruik alleen de originele oplader om veilige en optimale prestaties van uw apparaat te garanderen. Het gebruik van een andere batterij kan onherstelbare schade aan het product en het milieu veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.

Verwarming

- Zet de verwarming aan door op de aan/uit-knop van de schakelaar te drukken.
- Druk op de aan/uit-knop om een ander warmtepeil te activeren.
- Het product is uitgerust met een step-downfunctie:
- Het schakelt na twee uur over van niveau 3 naar niveau 2.
- Het schakelt na nog eens twee uur over van niveau 2 naar niveau 1 om oververhitting te voorkomen.

Het product is uitgerust met een automatische uitschakelfunctie en schakelt na 8 uur gebruik automatisch uit. Elk verwarmingselement is uitgerust met een oververhittingsbeveiligingsthermostaat die de warmteontwikkeling tijdelijk onderbreekt als het product oververhit raakt.

Niveau 1 2.5u

Niveau 2 3u

Niveau 3 4u

Opmerking: De werkelijke opwarmtijd kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de gezondheid van de batterij.

Onderhoud

Als u uw kussen langere tijd niet gebruikt, zorg er dan voor dat u de batterij minstens om de drie maanden oplaadt om de batterij in goede conditie te houden.

Reiniging

- Schakel het product uit en verwijder de buitenste afdekking.
- Reinig de buitenhoes volgens de wasinstructies op het waslabel van het buitenkussen.
- Reinig het binnenkussen met een vochtige spons.

Opslag

Zet de tuimelschakelaar uit als u het product niet gebruikt en berg het binnenin op een droge plaats op. Laat het product afkoelen wanneer u het opbergt. Kreuk het product niet door er voorwerpen op te leggen tijdens het opbergen.

Technische specificaties

- Ingang (adapter): 100-240V AC, 50/60Hz
- Uitgang (adapter): 8,4V DC 2,5A
- Batterij: 7,4V Li Polymeer 5000mAh
- Verwarmingselement: TPC vezel

Aperçu du produit

Ce produit chauffant est équipé d'un élément chauffant infrarouge en fibre TPC et d'une batterie Li-ion. Le chargeur fourni est adapté à une alimentation de 100 à 240VAC (50/60Hz).

Consignes de sécurité

ATTENTION

- Utilisez uniquement le chargeur CA fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut causer des dommages irréparables au produit et à l'environnement et peut être dangereuse.
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive provenant d'autres sources de chaleur. Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur.
- Ne pas utiliser si vous êtes mouillé.
- Ne froissez pas le produit en plaçant des objets dessus pendant le stockage.
- Pour une utilisation continue, le réglage approprié du contrôle de la chaleur est le niveau 1, 2 ou 3.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et des personnes vulnérables incapables de réagir à une surchauffe.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation du produit.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser ce produit en raison de leur incapacité à réagir à la surchauffe.
- Le produit peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans sous surveillance et avec la commande toujours réglée sur le niveau de température minimum.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Ne pas utiliser sur un lit réglable afin d'éviter que le produit ne soit plié ou froissé.
- Le produit n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux et/ou les établissements de santé.
- Examinez fréquemment l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Si vous constatez de tels signes ou si l'appareil ne fonctionne pas, contactez notre service clientèle.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans des lieux où règnent des conditions particulières telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive.
- Le produit ne doit pas être utilisé pour la reproduction ou l'élevage d'animaux.
- Ne dormez pas avec le produit, car l'utilisateur peut subir des brûlures cutanées ou un coup de chaleur.

Chargement

- Connectez le chargeur à l'arrière de l'interrupteur.
- Si l'indicateur est vert, la batterie est entièrement chargée.

Temps de charge

2.7h

Remarque : le temps de charge réel peut varier en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.

État de la batterie

Pour vérifier l'état de la batterie, maintenez le bouton d'alimentation de l'interrupteur enfoncé pendant 2 secondes. Dans les 5 secondes qui suivent, 1 à 3 voyants indiquent le pourcentage de charge de la batterie. (0-30% ; 30-80% ; 80-100%)

IMPORTANT : Ne chargez que la batterie d'origine en la connectant au produit et n'utilisez que le chargeur d'origine pour garantir la sécurité et les performances optimales de votre appareil. L'utilisation d'une batterie différente peut causer des dommages irréversibles au produit et à l'environnement et peut être dangereuse.

Chauffage

- Allumez le chauffage en appuyant sur le bouton d'alimentation de l'interrupteur.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer un niveau de chaleur différent.
- Le produit est équipé d'une fonction de réduction progressive :
- Il passe du niveau 3 au niveau 2 après deux heures.
- Il passe du niveau 2 au niveau 1 après deux heures supplémentaires pour éviter la surchauffe.

Le produit est équipé d'une fonction d'arrêt automatique et s'éteint automatiquement après 8 heures d'utilisation. Chaque élément chauffant est équipé d'un thermostat de protection contre la surchauffe qui interrompt temporairement la production de chaleur en cas de surchauffe du produit.

Niveau 1 2,5h

Niveau 2 3h

Niveau 3 4h

Remarque : la durée réelle de chauffage peut varier en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.

Maintenance

Si vous n'utilisez pas votre oreiller pendant une période prolongée, veillez à recharger la batterie au moins tous les trois mois pour la maintenir en bon état.

Nettoyage

- Éteignez l'appareil et retirez le couvercle extérieur.
- Nettoyez la housse extérieure conformément aux instructions de lavage figurant sur l'étiquette de lavage du coussin extérieur.
- Nettoyez le coussin intérieur avec une éponge humide.

Stockage

Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez l'interrupteur à bascule et rangez l'intérieur dans un endroit sec. Lorsque vous rangez le produit, laissez-le refroidir. Ne froissez pas le produit en plaçant des objets dessus pendant le stockage.

Spécifications techniques

- Entrée (adaptateur) : 100-240V AC, 50/60Hz
- Sortie (adaptateur) : 8,4V DC 2,5A
- Batterie : 7.4V Li Polymer 5000mAh
- Élément chauffant : Fibre TPC

Produktübersicht

Dieses Heizprodukt ist mit einem TPC-Faser-Infrarot-Heizelement und einem Li-Ionen-Akku ausgestattet. Das mitgelieferte Ladegerät ist für eine Stromversorgung von 100 bis 240VAC (50/60Hz) geeignet.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

- Verwenden Sie nur das beiliegende AC-Ladegerät. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu irreparablen Schäden am Produkt und an der Umwelt führen und gefährlich sein.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßiger Hitze durch andere Wärmequellen aus. Das Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Nicht in nassem Zustand verwenden.
- Knicken Sie das Produkt nicht, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf legen.
- Für den Dauerbetrieb ist die geeignete Einstellung der Heizkontrolle entweder Stufe 1, 2 oder 3.
- Das Produkt darf nicht von hitzeunempfindlichen Personen und gefährdeten Personen verwendet werden, die nicht in der Lage sind, auf Überhitzung zu reagieren.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen zur Benutzung des Produkts.
- Kinder unter 3 Jahren sollten dieses Produkt nicht verwenden, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können.
- Das Produkt kann von Kindern ab 3 Jahren und unter 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden, wobei der Regler stets auf die niedrigste Temperaturstufe eingestellt sein muss.
- Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf einem verstellbaren Bett, um zu verhindern, dass es gefaltet oder zerknittert wird.
- Das Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern und/oder Gesundheitseinrichtungen bestimmt.
- Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Wenn Sie solche Anzeichen feststellen oder das Gerät nicht funktioniert, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Das Produkt sollte nicht an Orten verwendet werden, an denen besondere Bedingungen herrschen, wie z.B. das Vorhandensein einer korrosiven oder explosiven Atmosphäre.
- Das Produkt sollte nicht für die Zucht oder Aufzucht von Tieren verwendet werden.
- Schlafen Sie nicht mit dem Produkt, da der Benutzer Hautverbrennungen oder einen Hitzschlag erleiden kann.

Aufladen

- Schließen Sie das Ladegerät an der Rückseite des Schalters an.
- Wenn die Anzeige grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen.

Aufladezeit

2.7h

Hinweis: Die tatsächliche Ladezeit kann je nach Umgebungstemperatur und Zustand des Akkus variieren.

Akku-Status

Um den Akkustatus zu überprüfen, halten Sie die Einschalttaste des Schalters 2 Sekunden lang gedrückt. In den nächsten 5 Sekunden zeigen 1 bis 3 Lichter den Prozentsatz der Batterieladung an. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

WICHTIG: Laden Sie nur den Originalakku, indem Sie ihn an das Produkt anschließen, und verwenden Sie nur das Original-Ladegerät, um eine sichere und optimale Leistung Ihres Geräts zu gewährleisten. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu irreversiblen Schäden am Produkt und an der Umwelt führen und gefährlich sein.

Heizung

- Schalten Sie die Heizung ein, indem Sie die Einschalttaste am Schalter drücken.
- Drücken Sie die Power-Taste, um eine andere Heizstufe zu aktivieren.
- Das Produkt ist mit einer Step-Down-Funktion ausgestattet:
- Er wechselt nach zwei Stunden von Stufe 3 auf Stufe 2.
- Nach weiteren zwei Stunden schaltet er von Stufe 2 auf Stufe 1 um, um eine Überhitzung zu verhindern.

Das Produkt ist mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet und schaltet sich nach 8 Stunden Gebrauch automatisch ab. Jedes Heizelement ist mit einem Überhitzungsschutzthermostat ausgestattet, der die Wärmeerzeugung vorübergehend unterbricht, falls das Produkt überhitzt.

Stufe 1	2.5h
Stufe 2	3h
Stufe 3	4h

Hinweis: Die tatsächliche Aufheizzeit kann je nach Umgebungstemperatur und Zustand der Batterie variieren.

Wartung

Wenn Sie Ihr Kissen über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate aufladen, um ihn in gutem Zustand zu halten.

Reinigung

- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die äußere Abdeckung.
- Reinigen Sie den Außenbezug gemäß den Waschanweisungen auf dem Waschetikett des Außenkissens.
- Reinigen Sie das Innenkissen mit einem feuchten Schwamm.

Lagerung

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie den Kippschalter aus und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Wenn Sie das Produkt lagern, lassen Sie es abkühlen. Verknittern Sie das Produkt nicht, indem Sie während der Lagerung Gegenstände darauf abstellen.

Technische Daten

- Eingang (Adapter): 100-240V AC, 50/60Hz
- Ausgang (Adapter): 8,4V DC 2,5A
- Akku: 7.4V Li Polymer 5000mAh
- Heizelement: TPC-Faser

Panoramica del prodotto

Questo prodotto di riscaldamento è dotato di un elemento riscaldante a infrarossi in fibra TPC e di una batteria agli ioni di litio. Il caricatore in dotazione è adatto ad un'alimentazione da 100 a 240VAC (50/60Hz).

Istruzioni di sicurezza



ATTENZIONE

- Utilizzi solo il caricabatterie CA in dotazione. L'uso di un caricabatterie diverso può causare danni irreparabili al prodotto e all'ambiente e può essere pericoloso.
- Non esponga il prodotto al calore eccessivo di altre fonti di calore. Il prodotto è destinato all'uso interno.
- Non usi se è bagnato.
- Non sgualcisca il prodotto appoggiandovi sopra degli oggetti durante la conservazione.
- Per l'uso continuo, l'impostazione appropriata del controllo del calore è il livello 1, 2 o 3.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore e da persone vulnerabili che non sono in grado di reagire al surriscaldamento.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni non dovrebbero utilizzare questo prodotto a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni sotto supervisione e con il controllo sempre impostato sul livello di temperatura minimo.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Non utilizzi su un letto regolabile per evitare che il prodotto si pieghi o si sgualcisca.
- Il prodotto non è destinato all'uso medico negli ospedali e/o nelle strutture sanitarie.
- Esamini frequentemente il prodotto per individuare eventuali segni di usura o danni. In presenza di tali segni, o se l'apparecchio non funziona, contatti il nostro servizio clienti.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in luoghi in cui prevalgono condizioni particolari, come la presenza di un'atmosfera corrosiva o esplosiva.
- Il prodotto non deve essere utilizzato per la riproduzione o l'allevamento di animali.
- Non dorma con il prodotto, perché l'utente può subire ustioni cutanee o colpi di calore.

Ricarica

- Collegi il caricabatterie al lato posteriore del commutatore.
- Se l'indicatore è verde, la batteria è completamente carica.

Tempo di ricarica

2.7h

Nota: il tempo di ricarica effettivo può variare in base alla temperatura ambiente e allo stato di salute della batteria.

Stato della batteria

Per controllare lo stato della batteria, tenga premuto il pulsante di accensione sull'interruttore per 2 secondi. Nei 5 secondi successivi, da 1 a 3 spie indicheranno la percentuale di carica della batteria. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

IMPORTANTE: carichi solo la batteria originale collegandola al prodotto e utilizzi solo il caricabatterie originale per garantire prestazioni sicure e ottimali del suo dispositivo. L'utilizzo di una batteria diversa può causare danni irreversibili al prodotto e all'ambiente e può essere pericoloso.

Riscaldamento

- Accenda il riscaldamento premendo il pulsante di accensione sull'interruttore.
- Prema il pulsante di accensione per attivare un diverso livello di calore.
- Il prodotto è dotato di una funzione step-down:
 - Passa dal livello 3 al livello 2 dopo due ore.
 - Passa dal livello 2 al livello 1 dopo altre due ore per evitare il surriscaldamento.

Il prodotto è dotato di una funzione di autospegnimento e si spegne automaticamente dopo 8 ore di utilizzo. Ogni elemento riscaldante è dotato di un termostato di protezione dal surriscaldamento che interrompe temporaneamente la generazione di calore in caso di surriscaldamento del prodotto.

Livello 1	2,5h
Livello 2	3h
Livello 3	4h

Nota: il tempo di riscaldamento effettivo può variare in base alla temperatura ambiente e allo stato di salute della batteria.

Manutenzione

Se non utilizza il cuscino per un periodo di tempo prolungato, si assicuri di ricaricare la batteria almeno ogni tre mesi per mantenerla in buone condizioni.

Pulizia

- Spegnere il prodotto e rimuovere il coperchio esterno.
- Pulisca il rivestimento esterno secondo le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta di lavaggio del cuscino esterno.
- Pulisca il cuscino interno con una spugna umida.

Conservazione

Quando non viene utilizzato, spenga l'interruttore a bilanciere e lo conservi in un luogo asciutto. Quando conserva il prodotto, lo lasci raffreddare. Non sgualcisca il prodotto appoggiandovi sopra degli oggetti durante la conservazione.

Specifiche tecniche

- Ingresso (adattatore): 100-240V AC, 50/60Hz
- Uscita (adattatore): 8,4V DC 2,5A
- Batteria: 7,4V Li Polymer 5000mAh
- Elemento riscaldante: Fibra TPC

Resumen del producto

Este producto calefactor está equipado con un elemento calefactor infrarrojo de fibra TPC y una batería de iones de litio. El cargador suministrado es adecuado para una fuente de alimentación de 100 a 240 VCA (50/60 Hz).

Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA

- Utilice únicamente el cargador de CA adjunto. El uso de un cargador diferente puede causar daños irreparables al producto y al medio ambiente y puede ser peligroso.
- No exponga el producto a un calor excesivo procedente de otras fuentes de calor. El producto está destinado a un uso en interiores.
- No utilizar si está mojado.
- No arrugue el producto colocando objetos encima durante su almacenamiento.
- Para un uso continuo, el ajuste adecuado del control de calor es el nivel 1, 2 ó 3.
- El producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y personas vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento.
- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños menores de 3 años no deben utilizar este producto debido a su incapacidad para reaccionar ante el sobrecalentamiento.
- El producto puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 bajo supervisión y con el control siempre ajustado al nivel mínimo de temperatura.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- No lo utilice en una cama ajustable para evitar que el producto se doble o arrugue.
- El producto no está destinado al uso médico en hospitales y/o centros sanitarios.
- Examine el producto con frecuencia para detectar signos de desgaste o daños. Si hay tales signos, o si el aparato no funciona, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- El producto no debe utilizarse en lugares donde prevalezcan condiciones especiales como la presencia de una atmósfera corrosiva o explosiva.
- El producto no debe utilizarse para la reproducción o cría de animales.
- No duerma con el producto, ya que el usuario puede sufrir quemaduras en la piel o un golpe de calor.

Cargando

- Conecte el cargador a la parte trasera del interruptor.
- Si el indicador está verde, la batería está completamente cargada.

Tiempo de carga

2.7h

Nota: El tiempo de carga real puede variar debido a la temperatura ambiente y al estado de la batería.

Estado de la batería

Para comprobar el estado de la batería, mantenga pulsado el botón de encendido del interruptor durante 2 segundos. En los 5 segundos siguientes, de 1 a 3 luces indicarán el porcentaje de carga de la batería. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

IMPORTANTE: Cargue sólo la batería original conectándola al producto y utilice únicamente el cargador original para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo de su aparato. El uso de una batería diferente puede causar daños irreversibles al producto y al medio ambiente y puede ser peligroso.

Calefacción

- Encienda la calefacción pulsando el botón de encendido del interruptor.
- Pulse el botón de encendido para activar un nivel de calor diferente.
- El producto está equipado con una función de reducción:
- Pasa del nivel 3 al nivel 2 al cabo de dos horas.
- Pasa del nivel 2 al nivel 1 al cabo de otras dos horas para evitar el sobrecalentamiento.

El producto está equipado con una función de apagado automático y se apaga automáticamente tras 8 horas de uso. Cada elemento calefactor está equipado con un termostato de protección contra el sobrecalentamiento que interrumpe temporalmente la generación de calor en caso de que el producto se sobrecaliente.

Nivel 1	2,5h
Nivel 2	3h
Nivel 3	4h

Nota: El tiempo real de calentamiento puede variar debido a la temperatura ambiente y al estado de las pilas.

Mantenimiento

Si no utiliza la almohada durante un periodo prolongado, asegúrese de recargar la batería al menos cada tres meses para mantenerla en buen estado.

Limpieza

- Apague el producto y retire la cubierta exterior.
- Limpie la funda exterior siguiendo las instrucciones de lavado de la etiqueta de lavado del cojín exterior.
- Limpie el cojín interior con una esponja húmeda.

Almacenamiento

Cuando no la utilice, apáguela y guárdela en un lugar seco. Cuando guarde el producto, deje que se enfríe. No arrugue el producto colocando objetos encima durante su almacenamiento.

Especificaciones técnicas

- Entrada (adaptador): 100-240 V CA, 50/60 Hz
- Salida (adaptador): 8,4 V CC 2,5 A
- Batería: 7,4V Li Polímero 5000mAh
- Elemento calefactor: Fibra TPC

Product Overview

This heating product is equipped with a TPC fiber infrared heating element and a Li-ion battery. The provided charger is suitable for a 100 to 240VAC power supply (50/60Hz).

Safety Instructions

WARNING

- Only use the enclosed AC charger. Using a different charger may cause irreparable damage to the product and environment and can be dangerous.
- Do not expose the product to excessive heat from other heat sources. The product is intended for indoor use.
- Do not use if wet.
- Do not crease the product by placing items on top of it during storage.
- For continuous use, the appropriate setting of heat control is either level 1, 2, or 3.
- The product must not be used by persons insensitive to heat and vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.
- Children under the age of 3 should not use this product due to their inability to react to overheating.
- The product can be used by children older than 3 years and younger than 8 years under supervision and with the control always set to the minimum temperature level.
- Children should not play with the product.
- Do not use on an adjustable bed to prevent the product from being folded or creased.
- The product is not intended for medical use in hospitals and/or health facilities.
- Examine the product frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, or if the appliance does not work, contact our customer service.
- The product should not be used in locations where special conditions prevail such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere.
- The product should not be used for breeding or rearing animals.
- Do not sleep with the product, as the user can suffer skin burns or heat stroke.

Charging

- Connect the charger to the backside of the switch.
- If the indicator is green, the battery is fully charged.

Charging Time

2.7h

Note: Actual charging time may vary due to ambient temperature and battery health.

Battery Status

To check the battery status, hold the power button on the switch for 2 seconds. In the next 5 seconds, 1 to 3 lights will indicate the percentage of battery charge. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

IMPORTANT: Only charge the original battery by connecting it to the product and only use the original charger to guarantee safe and optimal performance of your device. Using a different battery may cause irreversible damage to the product and the environment and can be dangerous.

Heating

- Turn on the heat by pushing the power button on the switch.
- Press the power button to activate a different heat level.
- The product is equipped with a step-down function:
- It switches from level 3 to level 2 after two hours.
- It switches from level 2 to level 1 after another two hours to prevent overheating.

The product is equipped with an auto-off function and shuts down automatically after 8 hours of use. Each heating element is equipped with an overheating protection thermostat that temporarily interrupts heat generation in case the product overheats.

Level 1 2.5h

Level 2 3h

Level 3 4h

Note: Actual heating time may vary due to ambient temperature and battery health.

Maintenance

If you don't use your pillow for a longer period of time, please make sure you recharge the battery at least every three months to keep the battery in good condition.

Cleaning

- Switch off the product and remove the outer cover.
- Clean the outer cover according to the washing instructions on the wash label of the outer cushion.
- Clean the inner cushion with a damp sponge.

Storage

When not in use, turn off the rocker switch and store inside in a dry place. When storing the product, allow it to cool down. Do not crease the product by placing items on top of it during storage.

Technical Specifications

- Input (adapter): 100-240V AC, 50/60Hz
- Output (adapter): 8.4V DC 2.5A
- Battery: 7.4V Li Polymer 5000mAh
- Heating Element: TPC fiber

Przegląd produktów

Ten produkt grzewczy jest wyposażony w element grzewczy na podczerwień z włókna TPC i akumulator litowo-jonowy. Dostarczona ładowarka jest przystosowana do zasilania napięciem od 100 do 240 VAC (50/60 Hz).

Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

- Należy używać wyłącznie dołączonej ładowarki sieciowej. Używanie innej ładowarki może spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu i środowiska oraz może być niebezpieczne.
- Nie należy wystawiać produktu na działanie nadmiernego ciepła pochodzącego z innych źródeł ciepła. Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używać, jeśli jest mokry.
- Nie należy gnieść produktu poprzez umieszczanie na nim przedmiotów podczas przechowywania.
- W przypadku pracy ciągłej odpowiednim ustawieniem kontroli ciepła jest poziom 1, 2 lub 3.
- Produkt nie może być używany przez osoby niewrażliwe na ciepło i osoby wrażliwe, które nie są w stanie zareagować na przegrzanie.
- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny używać tego produktu ze względu na ich niezdolność do reagowania na przegrzanie.
- Produkt może być używany przez dzieci starsze niż 3 lata i młodsze niż 8 lat pod nadzorem i z regulacją zawsze ustawioną na minimalny poziom temperatury.
- Dzieci nie powinny bawić się produktem.
- Nie używać na regulowanym łóżku, aby zapobiec złożeniu lub pognieceniu produktu.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku medycznego w szpitalach i/lub placówkach służby zdrowia.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Jeśli występują takie oznaki lub jeśli urządzenie nie działa, proszę skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Produkt nie powinien być używany w miejscach, w których panują specjalne warunki, takie jak obecność atmosfery korozyjnej lub wybuchowej.
- Produkt nie powinien być stosowany do hodowli lub chowu zwierząt.
- Nie należy spać z produktem, ponieważ użytkownik może doznać poparzeń skóry lub udaru ciepłego.

Ładowanie

- Proszę podłączyć ładowarkę z tyłu przełącznika.
- Jeśli wskaźnik świeci na zielono, akumulator jest w pełni naładowany.

Czas ładowania

2.7h

Uwaga: Rzeczywisty czas ładowania może się różnić w zależności od temperatury otoczenia i stanu baterii.

Stan baterii

Aby sprawdzić stan baterii, proszę przytrzymać przycisk zasilania na przełączniku przez 2 sekundy. W ciągu następujących 5 sekund od 1 do 3 kontrolki wskaże procent naładowania baterii. (0-30%; 30-80%; 80-100%)

WAŻNE: Należy ładować wyłącznie oryginalną baterię, podłączając ją do produktu i używać wyłącznie oryginalnej ładowarki, aby zagwarantować bezpieczne i optymalne działanie urządzenia. Użycie innego akumulatora może spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu i środowiska oraz może być niebezpieczne.

Ogrzewanie

- Proszę włączyć ogrzewanie, naciskając przycisk zasilania na przełączniku.
- Proszę nacisnąć przycisk zasilania, aby aktywować inny poziom ogrzewania.
- Produkt jest wyposażony w funkcję step-down:
- Po dwóch godzinach przełącza się z poziomu 3 na poziom 2.
- Przełącza się z poziomu 2 na poziom 1 po kolejnych dwóch godzinach, aby zapobiec przegrzaniu.

Produkt jest wyposażony w funkcję automatycznego wyłączenia i wyłącza się automatycznie po 8 godzinach użytkowania. Każdy element grzejny jest wyposażony w termostat zabezpieczający przed przegrzaniem, który tymczasowo przerywa wytwarzanie ciepła w przypadku przegrzania produktu.

Poziom 1	2,5h
Poziom 2	3h
Poziom 3	4h

Uwaga: Rzeczywisty czas nagrzewania może się różnić w zależności od temperatury otoczenia i stanu baterii.

Konserwacja

Jeśli nie używasz poduszki przez dłuższy czas, proszę upewnić się, że ładujesz baterię co najmniej raz na trzy miesiące, aby utrzymać baterię w dobrym stanie.

Czyszczenie

- Proszę wyłączyć produkt i zdjąć zewnętrzną pokrywę.
- Proszę czyścić pokrowiec zewnętrzny zgodnie z instrukcjami prania umieszczonymi na etykiecie prania poduszki zewnętrznej.
- Proszę czyścić wewnętrzną poduszkę wilgotną gąbką.

Przechowywanie

Gdy urządzenie nie jest używane, należy wyłączyć przełącznik kołyskowy i przechowywać je w suchym miejscu. Podczas przechowywania produktu należy pozwolić mu ostygnąć. Podczas przechowywania nie należy gnieść produktu poprzez umieszczanie na nim przedmiotów.

Specyfikacje techniczne

- Wejście (adapter): 100-240V AC, 50/60Hz
- Wyjście (adapter): 8,4V DC 2,5A
- Bateria: 7.4V Li Polymer 5000mAh
- Element grzejny: Włókno TPC

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Home & Comfort

Product type: Heated pillow

Item number: OP_015653 / OP_015654 / OP_015654

Complies with the following harmonization rules:

EN 60335-1

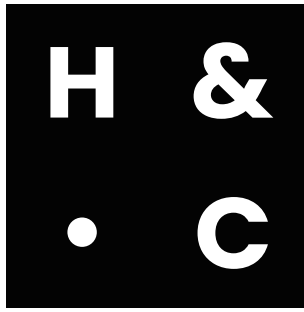
EN 60335-2-23 Particular requirements for: Blankets, pads,
clothing and similar flexible
heating appliances

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - AUG 2024

A. Pappijn - Product Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Pappijn', written over a horizontal line.



HOME & COMFORT